

# INSTALLATION GUIDE

## AXIS T97A10 Enclosure

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ITALIANO

ESPAÑOL

## **About this Document**

This document includes instructions for installing the AXIS T97A10 Enclosure.

## **Equipment Modifications**

This equipment must be installed and used in strict accordance with the instructions given in the user documentation. This equipment contains no user-serviceable components. Unauthorized equipment changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

## **Liability**

Every care has been taken in the preparation of this document. Please inform your local Axis office of any inaccuracies or omissions. Axis Communications AB cannot be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and documentation without prior notice. Axis Communications AB makes no warranty of any kind with regard to the material contained within this document, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Axis Communications AB shall not be liable nor responsible for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance or use of this material.

## **Support**

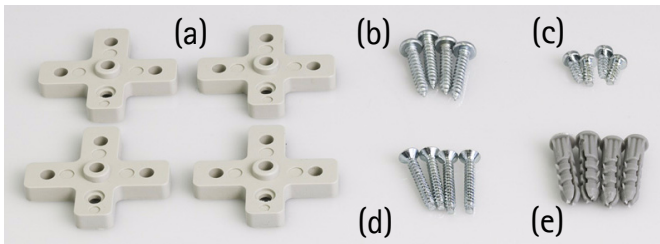
Should you require any technical assistance, please contact your Axis reseller. If your questions cannot be answered immediately, your reseller will forward your queries through the appropriate channels to ensure a rapid response. If you are connected to the Internet, you can:

- find answers to resolved problems in the FAQ database. Search by product, category, or phrases
- report problems to Axis support by logging in to your private support area.

## AXIS T97A10 enclosure

Package contents:

- a) 4 holders
- b) 4 wood screws
- c) 4 screws for holders
- d) 4 concrete screws
- e) 4 concrete plugs (5mm drill)



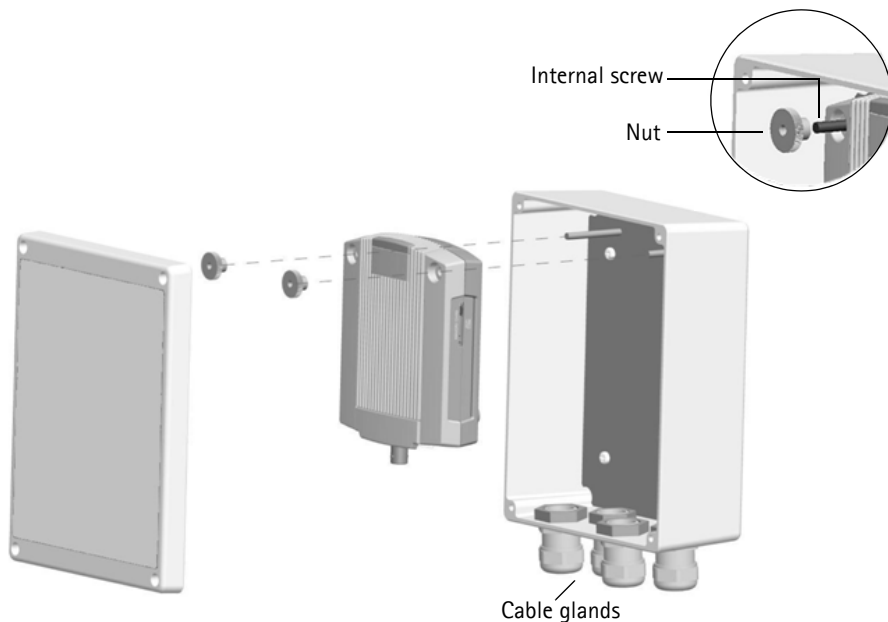
Using the supplied screws (c), attach the plastic holders (a) to the back of the AXIS T97A10 enclosure.





Using the appropriate screws for the wall material (wood or concrete) and the weight of the unit, mount the AXIS T97A10 enclosure on a flat surface with the cable glands pointing downwards.

Attach the unit inside AXIS T97A10 enclosure by hanging it on the two internal screws. Tighten the two nuts by hand, see illustration below. Connect the unit with the appropriate cables running through the cable glands.



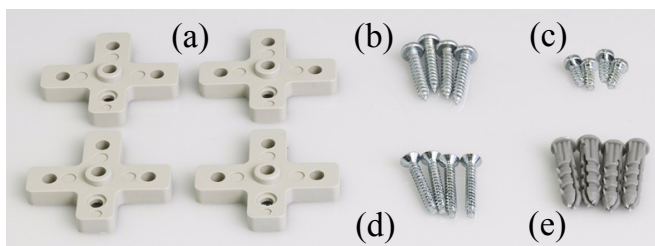
Replace the lid and tighten the screws securely.

**Note:** For unused cable glands, do not remove the plug and make sure that the outer ring is tightened securely.

## Boîtier AXIS T97A10

Contenu de l'emballage :

- a) 4 supports
- b) 4 vis à bois
- c) 4 vis pour les supports
- d) 4 vis à béton
- e) 4 chevilles à béton (diamètre de 5 mm)



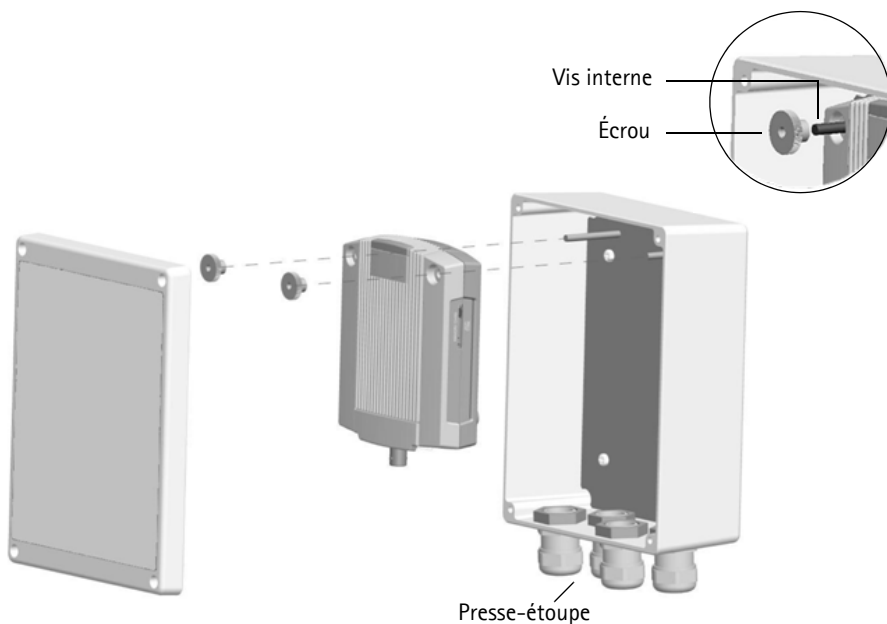
À l'aide des vis fournies (c), connectez les supports en plastique (a) à l'arrière du boîtier AXIS T97A10.





Montez, à l'aide de vis adaptées au mur (en bois ou en béton) et au poids de l'unité, le boîtier AXIS T97A10 sur une surface plane, les presse-étoupe orientés vers le bas.

Pour fixer l'unité à l'intérieur du boîtier AXIS T97A10, accrochez-la aux deux vis internes. Serrez les deux écrous à la main, comme illustré ci-dessous. Connectez l'unité avec des câbles adaptés via les presse-étoupe.



Remettez le couvercle en place et serrez bien les vis.

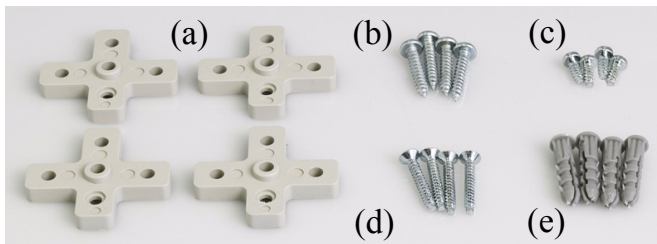
**Note:**

Si des presse-étoupe ne sont pas utilisés, ne retirez pas la prise et vérifiez que la bague extérieure est bien fixée.

## AXIS T97A10 Gehäuse

Inhalt des Produktpakets:

- a) 4 Halter
- b) 4 Holzschrauben
- c) 4 Schrauben für Halter
- d) 4 Betonschrauben
- e) 4 Dübel (5-mm-Bohrloch)



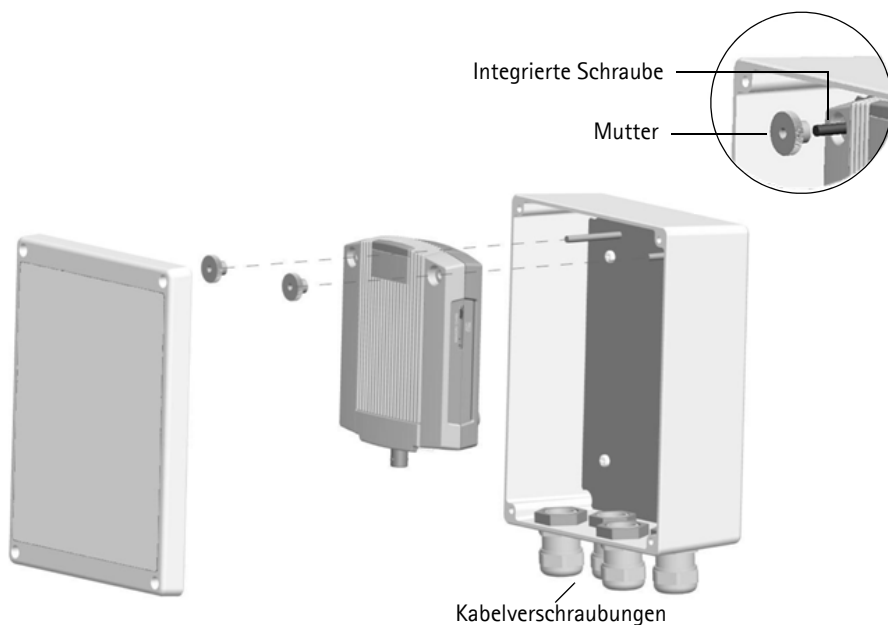
Befestigen Sie mit den beiliegenden Schrauben (c) die Kunststoffhalter (a) an der Rückseite des AXIS T97A10 Gehäuses.





Montieren Sie das AXIS T97A10 Gehäuse mit den Kabelverschraubungen nach unten zeigend auf einer flachen Oberfläche. Verwenden Sie hierfür Schrauben, die für das Deckenmaterial (Holz oder Beton) und das Gewicht des Gehäuses geeignet sind.

Befestigen Sie das Gerät an den im AXIS T97A10 Gehäuse integrierten Schrauben. Ziehen Sie die beiden Muttern mit der Hand fest (siehe Abbildung unten). Schließen Sie das Gerät an und führen Sie die Kabel durch die entsprechenden Kabelverschraubungen.



Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Schrauben fest.

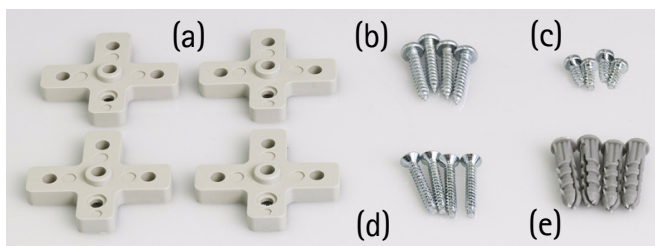
**Note:** Entfernen Sie nicht die Stecker der Kabelverschraubungen, die Sie nicht verwenden, und vergewissern Sie sich, dass der äußere Ring festgezogen ist.



## Alloggiamento AXIS T97A10

Contenuto della confezione:

- a) 4 supporti
- b) 4 viti da legno
- c) 4 viti per i supporti
- d) 4 viti per cemento
- e) 4 tasselli per cemento (punta da 5 mm)



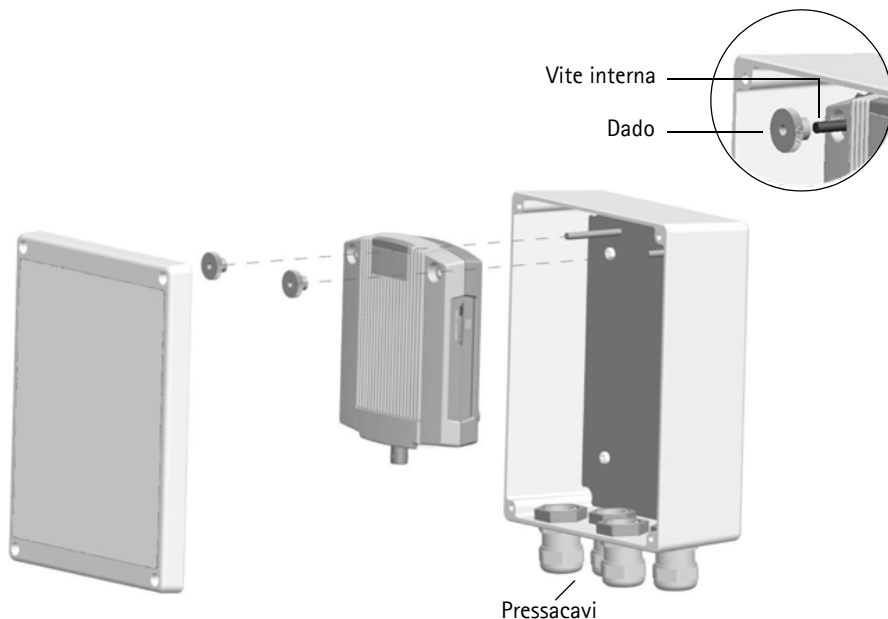
Per mezzo delle viti fornite (c), fissare i supporti in plastica (a) alla parte posteriore dell'Alloggiamento AXIS T97A10.





Per mezzo delle viti adatte al materiale della parete (legno o cemento) e al peso dell'unità, montare l'Alloggiamento AXIS T97A10 su una superficie piana con i pressacavo rivolti verso il basso.

Fissare l'unità all'interno dell'Alloggiamento AXIS T97A10, sospesa per mezzo delle due viti interne. Serrare a mano i due dadi, come illustrato di seguito. Connettere l'unità per mezzo dei cavi adatti, facendoli passare attraverso i pressacavi.



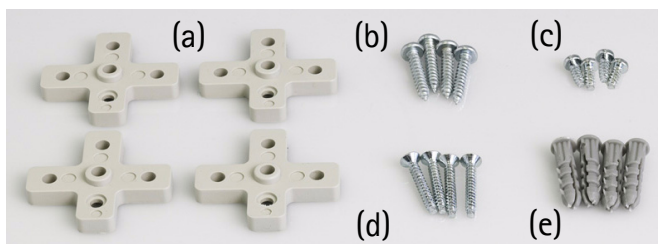
Rimontare il coperchio e serrare saldamente le viti.

**Note:** In caso di mancato utilizzo dei pressacavi, non rimuovere il tappo e assicurarsi che l'anello esterno sia serrato saldamente.

## Carcasa AXIS T97A10

Contenido del paquete:

- a) 4 sujeciones
- b) 4 tornillos para madera
- c) 4 tornillos para las sujeciones
- d) 4 tornillos para cemento
- e) 4 tacos de cemento (broca de 5 mm)



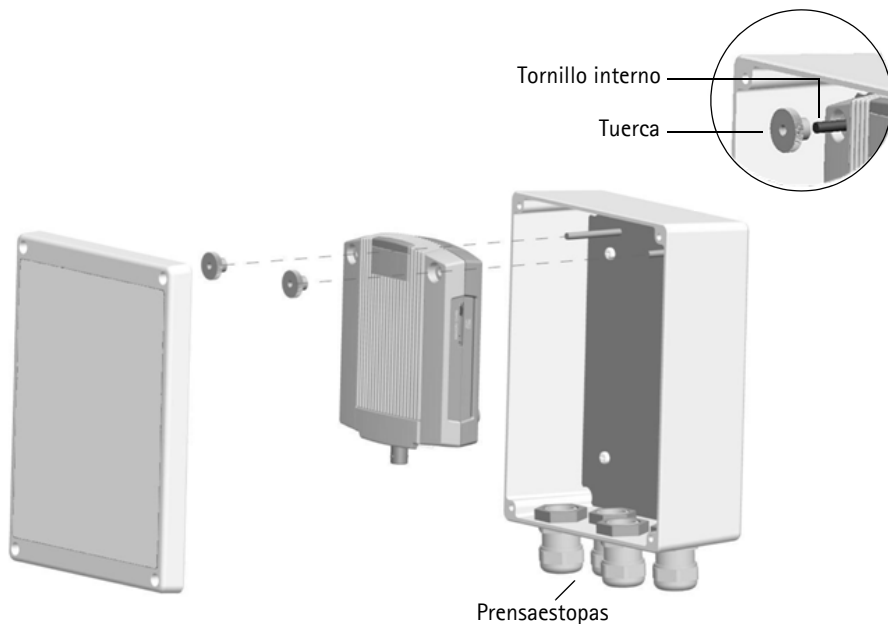
Coloque las sujeciones de plástico (a) a la parte posterior de la carcasa AXIS T97A10 empleando los tornillos que se suministran (c).





Monte la carcasa AXIS T97A10 sobre una superficie plana con los prensaestopas de cables hacia abajo utilizando los tornillos apropiados para el material de la pared (madera o cemento) y el peso de la unidad.

Coloque la unidad en el interior de la carcasa AXIS T97A10 suspendiéndola con los dos tornillos internos. Apriete las dos tuercas a mano, según la ilustración. Conecte la unidad con los cables apropiados pasándolos por los prensaestopas.



Vuelva a colocar la tapa y apriete bien los tornillos.

**Note:** En los prensaestopas no utilizados, no retire los tapones y asegúrese que la junta exterior está bien apretada.



Installation Guide

AXIS T97A10 Enclosure

© Axis Communications AB, 2010

Ver.1.0

Printed: September 2010

Part No. 39690